

DEUTSCHE STIFTUNG FÜR  
INTERNATIONALE RECHTLICHE  
ZUSAMMENARBEIT E.V.



Auswärtiges Amt

**Conferință internațională  
pe tema:**

**“Asigurarea uniformității practicii judiciare -  
sarcina curților supreme”**

**Chișinău**

**3 - 4 noiembrie 2016**

**Organizatori:** IRZ, INJ, CSJ, AJRM

**Participanți:** Judecători

**Sala de Conferințe CSJ**

str. Mihail Kogălniceanu 70



Responsabil: Sprincean Galina, galina.sprincean@inj.mail.gov.md; tel.: (022) 93-02-46

---

Organizatori:	<b>Asociația Judecătorilor din Moldova</b> <b>Ion Druță</b> , <i>Președintele Asociației Judecătorilor din Moldova</i>
	<b>Fundația Germană pentru Cooperare Juridică Internațională   Fundația IRZ</b> Uwierstraße 92, 53173 Bonn Tel: + 49 228 / 9555-0 Fax: + 49 228 / 9555-100
Persoane de contact în cadrul Fundației IRZ:	<b>Dr. Stefan Hülshörster</b> Director Executiv adjunct Tel.: + 49 228 / 9555-111 <a href="mailto:huelshoerster@irz.de">huelshoerster@irz.de</a> <b>Viktoria Hoebel</b> Manager de proiecte Tel.: + 49 228 / 9555-162 Fax: +49 228/9555-2-162 <a href="mailto:hoebel@irz.de">hoebel@irz.de</a> <b>Anastasia Moderau</b> Manager de proiecte Tel.: + 49 228 / 9555-149 Fax: +49 228/9555-2-149 <a href="mailto:moderau@irz.de">moderau@irz.de</a>
Persoane de contact IRZ în Republica Moldova:	<b>Aliona Bleah</b> Mobil: +373 / 688 233 77 <a href="mailto:irz.stiftung.chisinau@googlemail.com">irz.stiftung.chisinau@googlemail.com</a> <b>Cristina Deliu</b> Mobil: +373-78 673464
Partenerii germani:	<ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Jens Gnisa</b>, <i>Președintele Uniunii Judecătorilor și Procurorilor din Germania</i></li><li>- <b>Jörg Müller</b>, <i>judecător, judecătoria din Worms, membrul grupului de lucru pentru relații internaționale, Uniunea Judecătorilor și Procurorilor din Germania</i></li></ul>
Traducere simultană:	<b>Aliona Bleah/Olga Corețchi: româna – germană</b> <b>Valentin Reabtov/Iurie Zubcu: română - rusă</b>
Locul desfășurării:	<b>Sala de Conferințe</b> Curtea Supremă de Justiție str. Mihail Kogalniceanu 70 MD-2009 Chișinău
Cazare:	<b>Hotel „Bristol“</b> str. Puskin 32 MD-2012 Chișinău Tel.: +373 (22) 902222 / GSM: +373 (6) 0782828 E-Mail: <a href="mailto:info@bristol.md">info@bristol.md</a> <a href="http://www.bristol.md">www.bristol.md</a>

---

---

## Joi, 03 noiembrie 2016

ora 09:30 - 09:45 Înregistrarea participanților

ora 09:45 - 10:00

### **Deschiderea conferinței**

- Domnul **Ion Druță**, *Președintele Asociației Judecătorilor din Moldova*
- Domnul Dr. **Mihai Poalelungi**, *Președintele Curții Supreme de Justiție din Republica Moldova*
- Domnul Dr. **Stefan Hülshörster**, *Director Executiv adjunct, IRZ*

### **Panel I:**

ora 10:00 - 12:45

### **Uniformitatea jurisprudenței în calitate de garant pentru securitatea juridică?**

#### Moderator:

- Doamna **Liliana Catan**, *Judecător, Curtea Supremă de Justiție, Vicepreședinte al Asociației Judecătorilor din Republica Moldova*

ora 10:00 - 10:30

### **Uniformitatea jurisprudenței în Republica Moldova**

#### Partener de discuții:

- Doamna **Liliana Catan**, *Judecător, Curtea Supremă de Justiție, Vicepreședinte al Asociației Judecătorilor din Republica Moldova*

ora 10:30 - 11:00

### **Uniformitatea jurisprudenței din perspectiva viziunii germane**

#### Partener de discuții:

- Domnul **Jens Gnisa**, *Președintele Asociației Judecătorilor din Germania*
- Domnul **Jörg Müller**, *judcător, judecătoria din Worms, membrul grupului de lucru pentru relații internaționale, Uniunea Judecătorilor și Procurorilor din Germania*

ora 11:00 - 11:15

### **Întrebări și discuții**

ora 11:15 - 11:30

Pauză de cafea

ora 11:30 - 12:00

**Experiența instanțelor judecătorești din Ucraina în domeniul examinării cauzelor civile de către instanțele de recurs**

Partener de discuții:

- Doamna **Elena Evtushenko**, Președintele Asociației Judecătorilor din Ucraina, judecător al Colegiului de examinare a cauzelor civile a Curții Supreme a Ucrainei specializată în cauze civile și penale, jurist emerit al Ucrainei, doctor în drept

ora 12:00 - 12:30

**Asigurarea uniformității jurisprudenței de către instanțele de recurs din Republica Armenia**

Partener de discuții:

- Domnul **Hrachik Sargsyan**, Președintele Asociației Judecătorilor din Republica Armenia, Președintele Judecătoriei de competență generală Armavir Marz

ora 12:30 - 12:45

**Întrebări și discuții**

ora 12:45 - 14:00

**Prânzul comun**

Restaurant “**Trattoria della nonna**”,  
str. Mihail Kogălniceanu 62, Chișinău  
GSM: 00373-68300825

**Panel II:**

ora 14:00 - 17:00

**Importanța respectării jurisprudenței naționale și internaționale de către instanțele inferioare (apel și fond)**

Moderator:

- Doamna **Iulia Sîrcu**, Președinte interimar al Colegiului Civil, Comercial și de Contencios Administrativ al Curții Supreme de Justiție

ora 14:00 - 14:30

**Importanța respectării jurisprudenței naționale și internaționale de către instanțele inferioare (apel și fond) - experiența Republicii Moldova**

Partener de discuții:

- Doamna **Iulia Sîrcu**, Președinte interimar al Colegiului Civil, Comercial și de Contencios Administrativ al Curții Supreme de Justiție

---

ora 14:30 - 15:00	<b>Importanța respectării jurisprudenței naționale și internaționale de către instanțele ierarhic inferioare (de fond și de apel) - experiența Germaniei</b>  <i>Partener de discuții:</i> <ul style="list-style-type: none"><li>- Domnul <b>Jens Gnisa</b>, Președintele Asociației Judecătorilor din Germania</li><li>- Domnul <b>Jörg Müller</b>, judecător, judecătoria din Worms, membrul grupului de lucru pentru relații internaționale, Uniunea Judecătorilor și Procurorilor din Germania</li></ul>
ora 15:00 - 15:30	<b>Întrebări și discuții</b>
ora 15:30 - 15:45	Pauză de cafea
ora 15:45 - 16:15	<b>Importanța respectării jurisprudenței naționale și internaționale de către instanțele judecătorești de drept comun din Georgia</b>  <i>Partener de discuții:</i> <ul style="list-style-type: none"><li>- Domnul <b>Kakhaber Sopromadze</b>, membru al Consiliului Superior al Justiției din Georgia</li></ul>
ora 16:15 - 16:45	<b>Întrebări și discuții.</b>
ora 16:45 - 17:00	<b>Concluzii. Sfârșitul primei zile de lucru</b>
ora 18:00	<b>Cina</b> Restaurantul "Vatra Neamului" str. Puskin 20 B MD-2012 Chisinau Tel.: 00373-22-226839

## Vineri, 4 noiembrie 2016

### Panel III:

ora 09:30 - 12:30	<b><u>Sarcina instanțelor superioare în asigurarea uniformității practicii judiciare</u></b>  <i>Moderator:</i> <ul style="list-style-type: none"><li>- Domnul Dr. <b>Stefan Hülshörster</b>, Director Executiv adjunct, Fundația IRZ</li></ul>
ora 09:30 - 10:00	<b>Rolul Curții Supreme de Justiție în procesul asigurării uniformității practicii judiciare</b>

Partener de discuții:

- Domnul **Oleg Sternioală**, Judecător, Curtea Supremă de Justiție, membru al Consiliului Executiv al Asociației Judecătorilor din Republica Moldova

ora 10:00 - 10:30

**Unificarea practicii judiciare la nivelul judecătorilor supreme și obligativitatea jurisprudenței instanțelor ierarhic superioare**

Partener de discuții:

- Domnul **Jens Gnisa**, Președintele Asociației Judecătorilor din Germania
- Domnul **Jörg Müller**, judecător, judecătoria din Worms, membrul grupului de lucru pentru relații internaționale, Uniunea Judecătorilor și Procurorilor din Germania

ora 10:30 - 11:00

**Întrebări și discuții**

ora 11:00 - 11:15

Pauză de cafea

ora 11:15 - 11:45

**Rolul Judecătoriei Supreme a Georgiei în procesul asigurării uniformității practicii judiciare**

Partener de discuții:

- Domnul **Vakhtang Tordia**, membru al Consiliului Superior al Justiției din Georgia

ora 11:45 - 12:00

**Întrebări și discuții**

ora 12:00 - 12:30

**Concluzii. Cuvinte de încheiere și de perspectivă**

ora 12:30 - 14:00

**Prânzul comun**

Restaurant **“Trattoria della nonna”**,  
str. Mihail Kogălniceanu 62, Chișinău  
GSM: 00373-68300825

ora 14:30 - 16:00

**Reuniunea anuală a asociațiilor participante la Memorandumul de interacțiune pe chestiuni de cooperare multilaterală**

ora 16:00 - 17:00

Timp liber la dispoziție

ora 18:00

**Cina**

Restaurant **„Poiana Bradului”**  
Tohatin, Chisinau  
Tel.: 00373-22-386366 / 00373-79301073